

Porównanie tłumaczeń Dzieje 27:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i trzeciego własnoręcznie sprzęt statku wyrzuciliśmy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A trzeciego dnia własnymi rękami wyrzucili osprzęt statku.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I trzeciego* własnoręczni** sprzęt statku rzucili. ¹⁾²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i trzeciego własnoręcznie sprzęt statku wyrzuciliśmy

¹⁾ Z domyślnym: dnia.

²⁾ W oryginale jest to przymiotnik w użyciu predykatywnym. Sens: własnoręcznie.